



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° ...0.2.6...1.../CAB.MIN/MINES/01/2014 ET
N° ...140.../CAB.MIN/FINANCES/2014 DU ...23 JUIL 2014...
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DES BIENS A IMPORTER
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING Sprl**

LE MINISTRE DES MINES

ET

**LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, telle que modifiée par la loi n°011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement son article 92;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier;

Vu la loi n°11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publique ;

Vu l'ordonnance-loi n°10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'ordonnance-loi n°13/007 du 23 février 2013 ;

Vu l'Ordonnance-Loi 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 007/2012 du 21 septembre 2012 portant Code des Accises

Vu l'Ordonnance-Loi n°011/2012 instituant un nouveau tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier;

Vu, l'Ordonnance n° 12/004 du 28 avril 2012 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres, d'un Ministre Délégué et des Vice-ministres;

Vu l'Ordonnance n° 12/007 du 11 juin 2012 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration



entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 12/008 du 11 juin 2012 fixant les attributions des Ministères;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n°10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée ;

Vu le Décret n°011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n°10/002 du 20 août 2010 portant Code de Douane ;

Considérant la requête introduite en date du 02 juin 2014 par la société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING Sprl**, en vue d'obtenir l'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation des listes de biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 03 juin 2014 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T E N T :

Article 1^{er} :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING Sprl**, en sa qualité de détentrice d'un Arrêté Ministériel n° 0005/CAB.MIN/MINES/01/2012 du 19 janvier 2012 portant renouvellement d'agrément au titre d'entité de traitement de l'hétérogenite, catégorie B, dans la Province du Katanga, dont référence ci-dessous :

- Siège social : Route Likasi, Quartier joli site,
Commune annexe à
Lubumbashi/Katanga
- N° d'Identification Nationale : 01-122-N46244w
- N° au Nouveau
Registre de Commerce : 9945 à lubumbashi.



- N° d'Import et Export
- N° de compte bancaire à la : MCE-KAT 0015.
RAWBANK. : 05130-01002122401-00/USD

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **118.610.716,76 USD** (Dollars américains **cent dix huit millions six cent dix mille sept cent seize septante six cents**).

Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING Sprl**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 29 Juin 2014

LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,

Patrice KITEBI KIBOL MVUL

LE MINISTRE DES MINES

Martin KABWELULU

Ampliatiions

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Société **CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL**

ANNEXE

LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER

PRIVILEGE AU PROFIT DE LA SOCIETE CONGO DONG FANG INTERNATIONAL SPRL

N°	Description	Unité	Qté	PU(USD)	PT(USD)
1. PRODUITS CHIMIQUES					
1	Shell Sol 2325 (kerosene) ou huile pétrolière	Tonne	1600	1 367,37	2 187 792,00
2	Souffre	Tonne	40000	330,00	13 200 000,00
3	Acide Sulfirique 98 %	Tonne	2 000	250,00	500 000,00
4	Oxyde de Magnésium	Tonne	1250	20 000,00	25 000 000,00
5	Extractant (Lix 984 NC)	Tonne	500	10 510,00	5 255 000,00
6	Argile Active	Tonne	20	890,00	17 800,00
7	Anticalcaire (LDXHZG-10)	Tonne	5	5 220,00	26 100,00
8	Argicide (LDXHCZ-2)	Tonne	4	12 600,00	50 400,00
9	Hydroxyde de Sodium industriel	Tonne	30	900,00	27 000,00
10	Tri sodium de phosphore	Tonne	8	970,00	7 760,00
11	Diatomite (ZC101)	Tonne	40	1 350,00	54 000,00
12	Anticalcaire LDZG-100)	Tonne	8	5 220,00	41 760,00
13	Sulfate de Sodium	Tonne	64	9 600,00	614 400,00
14	Guayule	Tonne	4	15 750,00	63 000,00
15	Argile granulaire (80 US)	Tonne	40	890,00	35 600,00
16	Floculant (en poudre)	Tonne	30	4 450,00	133 500,00
17	Floculant (LDXN-10)	Tonne	12	4 450,00	53 400,00
18	Acide chlorique 0.3	Tonne	40	280,00	11 200,00
19	Acide citrique	Tonne	40	1 230,00	49 200,00
20	Inhibiteur de tartre d'eau à haute dureté	Tonne	3	3 400,00	10 200,00
21	Floculant de l'eau dessalée	Tonne	3	3 400,00	10 200,00
22	Carbonade de sodium solide	Tonne	200	249,00	49 800,00
Sous -total 1					47 398 112,00
2. EQUIPEMENT ET PIÈCES DE RECHANGES					
23	Chariot élévateur de 5 tonnes	pièce	4	38 000,00	152 000,00
24	Benne Belbeng de 30 tonnes	pièce	4	66 000,00	264 000,00
25	Furgon antincendie	pièce	1	600 000,00	600 000,00
26	Pompe centrifuge triphasée	pièce	1	1 020,00	1 020,00
27	Pompe d'alimentation	pièce	10	5 000,00	50 000,00
Sous -total 2					1 067 020,00
3. EQUIPEMENTS MATERIELS ET ACCESSOIRES DE L'USINE HYDROMETARLLURGIQUE					
28	Electro-ventilateur de table	pièces	50	22,00	1 100,00
29	Interphone	pièces	50	125,00	6 250,00
30	Batterie radio	pièces	50	11,00	550,00
31	Bouteilles d'oxygène	pièces	500	210,00	105 000,00
32	Flacon d'acétylène	pièces	200	121,00	24 200,00
33	Unité centrale de l'Ordinateur	pièces	2	320,00	640,00
34	Carte de capture video	pièces	1	50,00	50,00
35	Appareil photo	pièces	4	23,00	92,00
36	Connecteur interne de vanne pointue	pièces	50	1,32	66,00
37	Connecteur externe de vanne pointue	pièces	50	2,20	110,00
38	trois vannes Intégrées	pièces	25	102,21	2 555,25
39	Transmetteur de pression	pièces	5	1 278,92	6 394,60
40	Transmetteur de pression	pièces	5	1 033,65	5 168,25
41	Transmetteur de pression capacitif/différentiel	pièces	10	892,25	8 922,50
42	Appareil manuel de communication	pièces	1	25,36	25,36
43	Commutateur de niveau à flotteur de câble	pièces	30	16,43	492,90

44	Positionneur de vanne pneumatique TZIDC	pièces	20	364,56	7 291,20
45	Positionneur de vanne pneumatique TZIDC	pièces	20	364,56	7 291,20
46	capteur de pesage	pièces	2	641,86	1 283,72
47	Filtre-presse de JINGJIN de 80 m2	série	1360	17,01	23 133,60
48	Tête et queu de filtre-presse de JINGJIN de 80	série	12	17,01	204,12
49	Bottes de sécurité en cuire	paire	5000	10,00	50 000,00
50	Bottes contre la pluie en chaoutchouc	paire	5000	10,00	50 000,00
51	Salopette	pièces	5000	16,00	80 000,00
52	Gant	paires	1E+05	0,40	40 000,00
	Sous -total 3				420 820,70
4. NOUVEAU HAUT FOURNEAU					
53	Transformateur du Four électrique	pièce	1	100 000,00	100 000,00
54	Tableau de contrôle électrique	pièce	1	30 000,00	30 000,00
55	Electrode de conductibilité d'augmenter ou	pièce	1	35 100,00	35 100,00
56	Rafraîchisseur d'huile eau	pièce	1	3 000,00	3 000,00
57	Pompe à eau	pièce	2	2 000,00	4 000,00
58	Couple thermo-électrique	pièce	4	200,00	800,00
59	Robinet sphérique à bride d'acier inoxydable	pièce	25	12,00	300,00
	Tube en U	Tonnes	200	0,12	24,00
61	Cordon de soudure	Tonnes	3	3,40	10,20
62	Brique en Magnésie	Tonnes	19	1 036,00	19 684,00
63	Brique en Magnésie	Tonnes	10	1 202,00	12 020,00
64	Brique en Magnésie-chrome	Tonnes	37	1 225,00	45 325,00
65	Carton d'amiante	m3	80	749,00	59 920,00
66	fibres d'acier Coulable de haute aluminium	Tonne	14	21 400,00	299 600,00
67	Tour de réfrigération	pièce	3	35 000,00	105 000,00
68	Filtre-presse	pièce	1	20 000,00	20 000,00
69	Valve à Papillon de Haute température	pièce	1	68,00	68,00
70	Transmetteur de pression différentielle	pièce	2	500,00	1 000,00
71	Boîte de contrôle sur le terrain	pièce	6	6 500,24	39 001,44
72	Boîted'éclairage	pièce	1	2 340,00	2 340,00
73	Boîte de révision	pièce	1	2 830,33	2 830,33
74	Boîte de tour de réfrigération	pièce	1	4 950,32	4 950,32
75	Boîte de Puissance	pièce	1	2 340,00	2 340,00
	Armoire de force motrice AA01 (Entrant	pièce	1	1 293,70	1 293,70
	Armoire de force motrice AA02 (Compteur de	pièce	1	13 907,20	13 907,20
78	Armoire de force motrice AA02 (Compteur de	pièce	1	9 732,54	9 732,54
79	Armoire de force motrice AA04	pièce	1	7 730,33	7 730,33
80	Câble d'alimentation gainé en PVC en acier	pièce	2175	56,00	121 800,00
81	15KV extérieur froid réduire simples bases	pièce	7	170,00	1 190,00
82	Armoire de distribution de l'énergie à l'usine	pièce	1	25 000	25 000,00
83	Armoire de distribution côté boîtier en	pièce	3	120,00	360,00
84	Conductrice en cuivre	pièce	3	250,00	750,00
85	Boîte de cable de distribution haute tension	pièce	1	1 600,00	1 600,00
86	Armoire haute tension de protection de	pièce	2	2 100,00	4 200,00
87	UPS	pièce	2	419,00	838,00
88	Profilé en H	pièce	22	930,00	20 460,00
89	Profilé en H	pièce	9	900,00	8 100,00
90	Profilé en U	pièce	16	408,00	6 528,00
91	Profilé en U	pièce	15	408,00	6 120,00
92	Profilé en U	pièce	6	300,00	1 800,00
93	Profilé en U	pièce	19	300,00	5 700,00
94	Profilé en en forme I	pièce	32	900,00	28 800,00

95	Profilé en en forme I	pièce	13	1 080,00	14 040,00
96	Profilé en en forme I	pièce	13	840,00	10 920,00
97	Profilé en en forme I	pièce	11	930,00	10 230,00
98	Profilé en en forme I	pièce	2	840,00	1 680,00
99	Profilé en en forme I	pièce	4	600,00	2 400,00
100	Tube d'acier en soudure	pièce	30	258,00	7 740,00
101	Tube d'acier en soudure	pièce	1	192,00	192,00
102	Tube d'acier en soudure	pièce	2	126,00	252,00
103	Tube d'acier en soudure	pièce	1	521	521,00
104	Tôle d'acier	BLOC	13	360,00	4 680,00
105	Tôle d'acier	BLOC	5	520,00	2 600,00
106	Tôle d'acier	BLOC	2	480,00	960,00
107	Tôle d'acier	BLOC	1	600,00	600,00
108	Tôle d'acier	BLOC	1	540,00	540,00
109	Plaque d'acier en veinure	BLOC	35	210,00	7 350,00
110	Barre ronde	PCES	1	48,00	48,00
111	Cornière	PCES	8	30,00	240,00
112	Cornière	PCES	20	28,00	560,00
113	Tube galvanisé	PCES	5	48,00	240,00
114	Tube galvanisé	PCES	116	52,00	6 032,00

Sous-total 4

1 125 048,06

5.FOURNITURES ET CONSOMMABLES DES PRODUCTION

115	Soufre	tonne	25000	460,00	11 500 000,00
116	Chaux vive (chinois)	tonne	4500	90,00	405 000,00
117	Agent d'extraction	tonne	200	4 790,00	958 000,00
118	Solvant pétrolier	tonne	350	790,00	276 500,00
119	Métabisulfite de sodium, métasilicates de	tonne	710	1 060,00	752 600,00
120	Carbonate de sodium, Carbonate	tonne	10000	350,00	3 500 000,00
121	Carbonate coke (Zimbabwe)	tonne	35000	505,00	17 675 000,00
122	Poudre de coke	tonne	10000	230,00	2 300 000,00
123	Carbon blocks	tonne	25000	650,00	16 250 000,00
124	Sac d'unité « tonne »	tonne	90000	5,85	526 500,00
125	Electrode	tonne	200	1 300,00	260 000,00
126	Electrode	tonne	300	1 450,00	435 000,00
127	Electrode	tonne	320	1 345,00	430 400,00
128	Briques réfractaires	tonne	300	570,00	171 000,00
129	Magnesie mélange de battage sec	tonne	300	1 180,00	354 000,00
130	Lance	tonne	150	2862	429 300,00
131	Climent refractaire	tonne	5000	110,00	550 000,00
132	Raccords et accessoires de tuyauteries	tonne	150	410,00	61 500,00
133	Hydroxyde de sodium	tonne	19000	360,00	6 840 000,00
134	Peinture	tonne	70	820,00	57 400,00
135	Carreaux de céramique	tonne	300	360,00	108 000,00
136	Peroxyde d'hydrogène(eau	tonne	320	190,00	60 800,00
137	Carbonate de magnésie et oxyde	tonne	3500	200,00	700 000,00
138	Silicates de sodium	tonne	115	220,00	25 300,00
139	Sulfates de sodium autres que du 283311	tonne	110	96,00	10 560,00
140	Oosydes, hydroxydes & peroxyde smetal	tonne	590	63,00	37 170,00
141	Charbons pour lampes	tonne	99	170,00	16 830,00
142	Peroxysulfates,(persulfates)	tonne	960	97,00	93 120,00
143	Briques ceramiques de construction...+ 50 %mg,	tonne	590	19,00	11 210,00
144	Ciments portlands	tonne	998	19,00	18 962,00
145	Ciments hydrauliques ou colorés	tonne	996	19,00	18 924,00

146	Pneumatique	tonne	90	110,00	9 900,00
147	Pneus pour les camions	tonne	250	170,00	42 500,00
148	Carreaux en ceramique ou emailles,	tonne	220	60,00	13 200,00
149	Assessoires en matieres plastiques pour tubes	tonne	300	90,00	27 000,00
150	Ceramiques refractaires, +50% d'alumine, silice	tonne	720	115,00	82 800,00
151	White spirit avec biodiesel	tonne	560	79,00	44 240,00
Sous-total 5					65 052 716,00
6. ENGINs LOURs ET VEHICULEs UTILITAIRES					
152	Truck benne	pieces	10	100 000,00	1 000 000,00
153	Camion benne	pieces	10	80 000,00	800 000,00
154	Chargeuse	pieces	10	83000	830 000,00
155	Toyota pick up	pieces	4	50 000,00	200 000,00
156	Bus moyen	pieces	1	66 000,00	66 000,00
157	Grand bus	pieces	4	80 000,00	320 000,00
158	Elevateur	pieces	5	30 000,00	150 000,00
159	Elevateur	pieces	5	20 000,00	100 000,00
160	Jeep TOYOTA (Type missionnaire)	pieces	3	27 000,00	81 000,00
Sous-Total 6					3 547 000,00
TOTAL GENERAL					118 610 716,76

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° ~~0261~~ CAB.MIN/MINES/01/2014 et n° ~~140~~ CAB.MIN/FINANCES/2014 du ~~2.9~~ **29 JUL 2014** portant approbation de la liste des biens à import sous le régime douanier privilégié au profit de la Société CONGO DONGFANG INTERNATIONAL MINING SPRL

Fait à Kinshasa, le **29 JUL 2014**

Le Ministre Délégué auprès du Premier Ministre,
Chargé des Finances

Patrice KITEBI KIBOL MVUL

Le Ministre des Mines

Martin KABWELULU